

### Le rige 7, 8 e 9, pagina XVIII

Například roku 2013 prikladá sa ako nedeľná litera písmeno **f** (porov. Dátumy pohyblivých slávení, stĺpec II, str. **XVI**). Všetky dni označené touto literou

### La riga 13, pagina XVIII

druhá od 25. februára až do konca roka. Litera **f** sa opakuje a prikladá sa k dvom dňom, k 24. i k 25. februáru. Ďalšie litery sa do konca februára o jeden deň posúvajú.

### Le rige 14 e 15, pagina XVIII

Například roku 2012 sa prikladajú ako nedeľné litery písmená **A** a **g**. Litera **A** naznačuje nedele po

### Le rige 17 e 18, pagina XVIII

písmeno **g** a označuje nedele od 24. februára: 26. februára, 4., 11. marca atď.

### Le ultime rige, pagina XVIII

Prvá litera platí na uvedený civilný rok, například 2012 rok B; druhá na liturgický rok, ktorý sa začína Prvou adventnou nedeľou 2. decembra, rok C.

### La riga 5, pagina XXI

4. Sv. Kazimíra, **ľubovoľná spomienka**

### La riga 3, pagina 3 — un colore

**sa všade vynecháva** Aleluja.

### La riga 10, pagina 5 — colore nero

POSVÄTNÉ ČÍTANIE

### La riga 24, pagina 6 — manca la riga

**spievajme pieseň s radosťou. Amen.**

RANNÉ CHVÁLY

**HYMNUS**

### La riga 9, pagina 64

**A ja tvoj zákon zachovám. Sláva Otcu. Pane.**

**Ant. na Benediktus:** Podťte, požehnaní môjho Otca, zaujmite kráľovstvo, ktoré je pre vás pri-

### La riga 22, pagina 167 — colore rosso

**KRÁTKE ČÍTANIE**

**Iz 55, 3**

La riga 11, pagina 225 — il numero 9 deve essere giu sotto il testo della pagina

Le rige 17 e 18, pagina 244

— aby sme v Cirkvi, tajomnom tele tvojho Syna,  
prežívali čoraz plnšiu jednotu.

La riga 1, pagina 322 — colore rosso

**MODLITBA**

La riga 23, pagina 366

brat svojho brata slovami: ‚Poznaj Pána,‘ lebo ma

La riga 30, pagina 382 — pulire la macchia davanti la riga  
s úprimným srdcom a úmyslom rozprestrieme,

Le rige 11 e 12, pagina 388

žišovi povolal do svojej večnej slávy, on sám  
vás po krátkom utrpení zdokonalí, posilní, utvrdí

La riga 1, pagina 389 — colore rosso

**KRÁTKE ČÍTANIE**

Sk 13, 26-30

La riga 14, pagina 414 — colore rosso

**PROSBY**

La riga 4, pagina 422 — manca la riga

zmierenia skrze jeho krv prostredníctvom viery.

Modlitba ako na ranné chvály.

RANNÉ CHVÁLY

La riga 7, pagina 430 — un colore

**HYMNUS** Ospevujme (str. 374).

La riga 1, pagina 458 — colore nero

**BIELA SOBOTA alebo VEĽKÁ SOBOTA**

La riga 24, pagina 481

na správnu cestu nech ma vedie

La riga 13, pagina 496 — un colore

Na konci tohto chválospevu sa nehovorí Sláva Otcu.

La riga 2, pagina 505 — cancellare la seconda virgola

Vrchy, prečo poskakujete ako barance \*

Tra le rige 10 e 11, pagina 512 — la linea fra le rige deve essere di colore rosso  
a radujme sa z neho. Aleluja.

---

INVITATÓRIUM

La riga 14, pagina 527

**HYMNUS** (str. 516-518).

La riga 25, pagina 539 — manca un punto  
utrpením. \* Jemu sláva a vláda na veky vekov.

La riga 24, pagina 541  
HYMNUS (str. 516-518).

La riga 19, pagina 556  
HYMNUS (str. 516-518).

La riga 1, pagina 562 — colore rosso  
MODLITBA

La riga 13, pagina 570  
HYMNUS (str. 516-518).

La riga 1, pagina 582 — un colore  
pečaťou a vložil nám do srdc závdavok Ducha. \*

La riga 22, pagina 583  
HYMNUS (str. 516-518).

Le rige 4. e 5, pagina 593  
Ježišovi povolal do svojej večnej slávy, on sám  
vás po krátkom utrpení zdokonalí, posilní, utvrdí

La riga 28, pagina 595 — manca una virgola  
preto zomrel a ožil, aby vládol aj nad mŕtvymi,

La riga 11, pagina 597  
HYMNUS (str. 516-518).

La riga 24, pagina 619  
HYMNUS (str. 516-518).

La riga 20, pagina 660 — manca una virgola  
preto zomrel a ožil, aby vládol aj nad mŕtvymi,

La riga 22, pagina 719 — manca una virgola  
preto zomrel a ožil, aby vládol aj nad mŕtvymi,

La riga 7, pagina 782 — manca una virgola  
preto zomrel a ožil, aby vládol aj nad mŕtvymi,

La riga 2, pagina 808  
R. Ostaňte vo mne a ja vo vás. \* Ako ratolesť

La riga 18, pagina 839 — manca una virgola  
preto zomrel a ožil, aby vládol aj nad mŕtvymi,

La riga 17, pagina 929 — manca una virgola  
preto zomrel a ožil, aby vládol aj nad mŕtvymi,

La riga 6, pagina 965 — colore rosso  
**KRÁTKE ČÍTANIE** Ef 4, 23-24

La riga 27, pagina 985 — manca una virgola  
preto zomrel a ožil, aby vládol aj nad mŕtvymi,

La riga 6, pagina 1003 — pulire le macchie fra le parole svedkami aj Duch  
A my sme toho svedkami aj Duch Svätý, ktorého

La riga 30, pagina 1024  
Ak sa obracia na Syna:  
Lebo ty si Boh a žiješ a kral'uješ s Bohom Otcom  
v jednote s Duchom Svätým po všetky veky vekov.

La riga 28, pagina 1034 — un colore  
Hneď po modlitbe Pána sa odrieka bez Modlime sa záve-

La riga 23, pagina 1035  
textami na str. 1509.

La riga 1, pagina 1160 — colore nero  
POSVÄTNÉ ČÍTANIE

La riga 12, pagina 1343  
XIV (Nún)

La riga 2, pagina 1459 — manca un asterisco  
Blažený človek, ktorého ty, Pane, vzdelávaš \*

La riga 17, pagina 1480 — colore rosso  
Božia dobrota a nevera ľudu v dejinách spásy

La riga 18, pagina 1508 — un colore  
Vo Veľkonočnom období: Ant. Aleluja, aleluja

La riga 1, pagina 1539 — colore nero  
MARIÁNSKE ANTIFÓNY

La riga 32, pagina 1567 — mancano une virgolette  
i Svätého Ducha.“

La riga 3, pagina 1576 — colore rosso  
Sviatok

La riga 2, pagina 1601 — vedi la pagina 1644

POSVÄTNÉ ČÍTANIE

ČÍTANIE

**Zo Životopisu svätej Františky Rímskej,**

Le rige 10 e 11, pagina 1636 — pulire la macchia fra le rige

**že Božie Dieťa v Panne je!**

**Už začne nová pieseň zniet',**

La riga 18, pagina 1640 — un colore

**Z Prvej knihy Kroník**

**17, 1-15**

La riga 6, pagina 1648 — manca una parentesi di colore rosso

**Aleluja.)**

La riga 8, pagina 1648 — manca una parentesi di colore rosso

**luja.)**

Manca la ultima riga sulla pagina 1648 — vedi la pagina 1644

**R. A prebývalo medzi nami. (V.O. Aleluja.)**

**Modlitba ako na ranné chvály.**

La riga 10, pagina 1702

**pápežov (str. 1941).**

La riga 5, pagina 1705

**ktoré tu nie sú, z 19. marca (str. 1614).**

La riga 24, pagina 1711 — un colore

**Alebo: K tebe prichádzame z druhých vešpier na slávnosť**

La riga 1, pagina 1784 — colore rosso

**DRUHÉ ČÍTANIE**

Le rige 11 e 12, pagina 1793 — cancellare la linea rossa fra le rige

**Antifóna 3**

**V Pôstnom období: Sláva ti, Pane, skrze**

La riga 14, pagina 1793 — il numero 58 deve essere giù sotto il testo della pagina

La riga 21, pagina 1796 — un colore

**Žalm na invitatórium, ako je v ordináriu (str. 1020).**

La riga 22, pagina 1798 — colore rosso

**Žalm 84**

La riga 21, pagina 1817 — colore rosso

**Chválospev Porov. Zjv 19, 1-2. 5-7**

La riga 11, pagina 1844 — colore nero  
PREDPOLUDNÍM

La riga 27, pagina 1861 — pulire la macchia fra le parole stĺporadí. Ale  
v Šalamúnovom stĺporadí. Ale nik iný sa k nim

La riga 4, pagina 1884 — un colore  
čítanie z Múd 5, 1-15 (str. 2021) a R. Svätí slávne (str. 1885).

La riga 1, pagina 1947 — colore rosso  
RESPONZÓRIUM 2 Tim 4, 7. 8; 1, 12

La riga 18, pagina 2012 — la lineetta deve essere di colore rosso  
— daj, nech sa vždy tešíme aj z jej orodovania.

La riga 10, pagina 2053  
**Ant. 2** Sväté ženy dôverovali v Boha a spie-

La riga 15, pagina 2054 — un colore  
**Ant. 3** Privádzajú ich k Pánovi s jasotom ra-

La riga 8, pagina 2064 — colore rosso  
KRÁTKE ČÍTANIE Gal 6, 7b. 8

La riga 13, pagina 2064 — un colore  
škvorny, (V.O. Aleluja.)

La riga 3, pagina 2073 — un colore  
alebo svätých žien (str. 2047) okrem toho, čo nasleduje:

Ultima riga, pagina 2073 — un colore  
Žalm na invitatórium, ako je v ordináriu (str. 1020).

La riga 7, pagina 2078 — un colore  
Na slávnosti a sviatky Teba, Bože, chválime (str. 1023).

La riga 21, pagina 2111 — manca una virgola  
Pánom aj nad mŕtvymi, aj nad živými.“ Lenže

La riga 21, pagina 2116 — manca un punto e virgola in fine delle righe  
odobrali sa na večnosť;

La riga 5, pagina 2129 — colore rosso  
alebo: 2 Mak 7, 9 b

La riga 12, pagina 2131  
**Ant. 1** Pán ťa bude chrániť od všetkého zlého;

La riga 8, pagina 2137  
Kompletórium z nedele (str. 1516).

La riga 7, pagina 2145 — colore rosso

EVANJELIÁ

Tra le righe 9 e 10, pagina 2156 — manca la linea corta di colore rosso fra le righe— vedi la pagina 2059  
vých synov.

---

Alebo podľa ľubovôle:

La riga 17, pagina 2168 — colore rosso

EVANJELIÁ

La riga 16, pagina 2178 — un colore

**Ant.** Plesaj a raduj sa, dcéra Siona, lebo hľa,

La riga 1, pagina 2182 — colore rosso

EVANJELIUM

La riga 2, pagina 2183 — colore rosso

V oficiu posviacky chrámu a v spoločných častiach na

La riga 16, pagina 2188

ako v própriu.

Le righe 25 e 26, pagina 2193 — colore rosso

Pre jedného alebo viacerých svätých, ako aj pre jednu  
alebo viaceré sväté:

La riga 1, pagina 2194 — colore rosso

Pre svätú pannu:

La riga 3, pagina 2195 — colore rosso

**Chválospev III** Sir 31, 8-11

Le righe 19 e 20, pagina 2195 — colore rosso

Pre jedného alebo viacerých svätých, ako aj pre jednu  
alebo viaceré sväté:

La riga 23, pagina 2195 — colore rosso

Pre svätú pannu:

La riga 21, pagina 2209 — manca la riga

**Ty sedíš po pravici Otca, aby si nás zastával:  
Pane, zmiluj sa.**

La riga 13, pagina 2212 — manca una virgola

**Benedíctus Dóminus, Deus Israel, \***

La riga 10, pagina 2215 — manca una virgola

**Tu ad dexteram Dei sedes, \* in glória Patris.**

La riga 12, pagina 2217

**et benedíctus fructus ventris tui, Iesus.**

La riga 15, pagina 2217

**nunc et in hora mortis nostrae. Amen.**

La riga 2, pagina 2219

**PRI POMAZANÍ CHORÝCH**

**Skrze toto sväté pomazanie**

**a pre svoje láskavé milosrdenstvo**

La riga 6, pagina 2219

**A oslobodeného (oslobodenú) od hriechov**

Le rige 9 e 10, pagina 2219

**UDELENIE ÚPLNÝCH ODPUSTKOV**

**Ja na základe splnomocnenia,**

**ktoré mám od Apoštolskej stolice,**

**udeľujem ti úplné odpustky**

La riga 1, pagina 2244

Maxim Vyznávač, sv. . . . . 277